

1. Μη βουτάτε τον πομπό ή τον δέκτη σε νερό και μην τους πλύνετε κάτω από την ροή νερού.
2. Μην χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού και υγρά καθαριστικά.
3. Αποσυνδέστε από την πρίζα τον πομπό / τον δέκτη, σε περίπτωση που είναι συνδεδεμένοι σε πρίζα από το δίκτυο.
4. Πρέπει να καθαρίζετε τον δέκτη / τον πομπό με ελαφρώς βρεγμένο μαλακό πανί. Στην συνέχεια στεγνώστε καλά με στεγνό μαλακό πανί.
5. Πριν συνδέσετε τις συσκευές στην πρίζα, ελέγξτε εάν είναι στεγνές.
6. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) για ορισμένο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες από τις συσκευές για να μην βγάλουν υγρά ή να διαβρωθεί το προϊόν.
7. Φυλάξτε τις συσκευές και τον προσαρμογέα σε δροσερό και στεγνό μέρος.
8. Μετά το τέλος της χρήσης του προϊόντος ή σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάσει βλάβη και πλέον δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, μην το πετάτε μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το σε επίσημη μονάδα συλλογής οικιακών τεχνικών μέσων, όπου μπορεί να ανακυκλωθεί. Με αυτόν τον τρόπο εσείς βοηθάτε για την προστασία του περιβάλλοντος.
9. Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες, οι οποίες μπορούν να δημιουργήσουν ρύπανση του περιβάλλοντος. Μην πετάτε τις μπαταρίες μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε τις μπαταρίες σε οργανωμένη μονάδα συλλογής μπαταριών.
10. Πάντα πρέπει να βγάζετε τις μπαταρίες, πριν πετάξετε την συσκευή ή πριν την παραδώσετε σε επίσημη μονάδα απορριμμάτων.
11. Προσοχή! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτό το προϊόν ! Για το λόγο αυτό όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το σε μέρος μακριά από παιδιά!

Κατασκευάστηκε για την CANGAROO

Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, περιοχή Τρέμπιτς – Στοπάνσκι Ντβορ

Τηλ.: +359 2/ 936 07 90, +359 2/ 838 04 59



**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: MANUAL INSTRUCTION FOR USE
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Mommy's Sense



АУДИО БЕБЕФОН CANGAROO MOMMY'S SENSE

АРТИКУЛЕН НО.: BM-163

AUDIO BABY MONITOR

ITEM NO.: BM-163

A SISTEMULUI DE MONITORIZARE AUDIO A BEBELUSILOR

NR. ARTICOL: BM-163

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΧΗΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

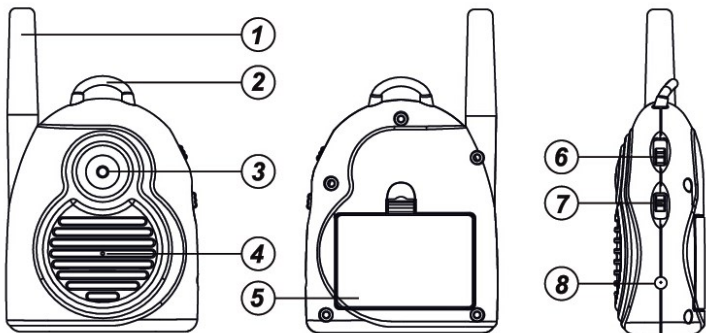
ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: BM-163

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА АУДИО БЕБЕФОНА И Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! ТЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

Чрез бебephона на Sangaroo можете да чувате бебето, от което и да е място в дома ви и около него.

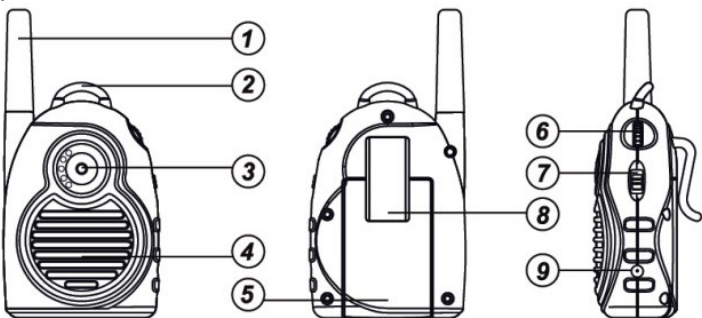
ОПИСАНИЕ НА СЪСТАВНИТЕ ЧАСТИ НА УРЕДА

А. Предавател:



- 1. Мека антена
- 2. Кука за закачане
- 3. Индикатор, отчитащ дали устройството работи
- 4. Микрофон
- 5. Отделение за батериите
- 6. Бутон за включване/ регулиране на чувствителността на обхват
- 7. Бутон за смяна на канала
- 8. DC Жак

Б. Приемник:



- 1. Мека антена
- 2. Кука за окачване
- 3. Индикатор, отчитащ дали устройството работи
- 4. Високоговорител
- 5. Отделение за батериите
- 6. Бутон за включване/ регулиране силата на звука
- 7. Бутон за смяна на канала
- 8. Щипка за колана
- 9. DC Жак



Производител: SHENZHEN FLYPOWER TECHNOLOGY CO. LTD

Модел: PS06I055K 0500ED

Входящ ток: 100 -240V; ~ 50/60 Hz, 0.25A

Изходящ ток: 5.5V, 500mA

АС Адапторът е със захранване с нисък волтаж, което Ви позволява да включите предавателят или приемника в контакт от електрическата мрежа на дома Ви. Свържете адаптора със съответния жак на приемника или предавателя.

Включете след това щепсела към контакт от електрическата мрежа на дома Ви. Препоръчително е устройството, което ще захранвате чрез адаптора, да бъде изключени докато свързвате/ изключите към/ от него зарядното.

ВНИМАНИЕ: Адаптерите са направени със специален дизайн, подходящ към този продукт. Те не могат да се използват за други уреди и към този уред не трябва да се включват други адаптери, които не са предоставени от производителя/ вносителя.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

1. **ВНИМАНИЕ!** Този продукт не може да замести отговорния и навременен родителски контрол и не трябва да се използва като такъв.
2. Когато поставяте предавателя в детската стая, трябва да внимавате като включвате адаптера към контакт в стаята като кабелът му трябва да бъде възможно най – далеч от бебето.
3. Този бебелефон е помощно средство. Не трябва да се използва като медицински монитор или като заместител на отговорния и навременен родителски контрол.
4. Уверете се, че предавателят и адаптерът са поставени далеч от достъпа на деца. Не го поставяйте в бебешкото креватче/ легло!
5. Антената на предавателя и приемника са фиксирани, затова не се опитвайте да ги разпънете.
6. Никога не се опитвайте да модифицирате продукта, да го поправите сами при повреда или да подмените някоя от частите му с такава, която не е предоставена от производителя/ вносителя.
7. Предавателят трябва да се постави поне на 1 метър от детето така, че микрофонът да улови бебешките звуци.
8. Ако използвате адаптера, отворете и напълно разпънете захранващия кабел, за да осигурите възможно най – добрата трансмисия. Свържете адаптора към най – близкия електрически контакт.
9. Не потапяйте никаква част от бебелефона във вода или друга течност.
10. Преди да включите адаптора на продукта в контакта, проверете дали напрежението, показано на адаптора за устройствата, отговаря на това на местната мрежа.
11. Проверявайте бебелефона и адаптора редовно преди употреба за повреди, отчупени или счупени части. Ако установите такива, не се опитвайте да поправите сами продукта. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя.
12. Не отрязвайте кабела на адаптера или самите адаптери, за да ги замените с други, тъй като това носи за опасност.
13. Не използвайте бебелефона във влажни среди или в близост до вода.
14. Не съхранявайте бебелефона или адаптера в близост до преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни уреди или готварски печки.
15. За да избегнете опасността от електрически удар, не отваряйте корпусите

на предавателя или на приемника, с изключение на отделенията за батерии.

16. Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.

17. Нагледжайте децата, за да не си играят с което и да е от устройствата.

18. Бебелефонът е с радиус на действие на открито до 1300 метра. В зависимост от околните предмети и други препятствия радиусът на действие може да е по-малък.

19. ВНИМАНИЕ:

- Използвайте и съхранявайте уреда при температури между 10° градуса и 40° градуса.

- Не излагайте приемника и предавателя на твърде ниски или твърде високи температури и на директна слънчева светлина.

- Убедете се, че предавателят и кабелът му ще са винаги далече от достъпа на бебето (поне на 1 метър от него).

- Не слагайте устройството за бебето в бебешко легло или кошарка.

- Никога не покривайте родителското устройство и това за бебето с каквото и да е било (напр. кърпа или одеяло).

- Винаги поставяйте батерии правилно според поляритета, означен на дъното на отделението за батерии. Като видът на батериите трябва да е същия, както този означен на корпуса на бебелефона и на дъното.

20. Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в този наръчник. Не поставяйте аксесоари, които не са одобрени от производителя и не правете подобрения или изменения по продукта, тъй като това може да доведе до неговата неправилна работа или повреда.

21. Не използвайте адаптера, ако има повреден кабел или щепсел.

22. Не използвайте което и да е от устройствата, ако не работи правилно, или повредено, или ако е бил изпуснато във вода. Трябва да се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта, или вносителя, за да бъде отстранена повредата.

23. Не се опитвайте сами да поправите продукта или кабела/ щепсела на адаптера.

24. Дръжте кабела далеч от източници на топлина.

25. Не се опитвайте да модифицирате бебелефона или да го ремонтирате сами при повреда. За консултация се свържете с оторизиран сервиз или търговския обект, от който сте закупили продукта.

26. Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.

27. Захранващият кабел трябва да се включва само към контакт на електрическа мрежа със следните параметри: 220 – 240 V 50/60Hz.

28. НИКОГА НЕ ПОТАПАЙТЕ ВЪВ ВОДА!

29. Този уред е предназначен за употреба от отговорни лица! Дръжте далеч от малки деца и хора с увреждания.

30. Внимавайте да не разлеее храна, вода или каквато и да е друга течност върху захранващия кабел, ако използвате адаптора за захранване на предавателя/ приемника.

31. Не посягайте към паднал във вода уред. Ако се случи такъв инцидент, веднага изключете кабела на захранващия адаптор, ако той е бил свързан към основната електрическа мрежа.

32. Продуктът е в съответствие със следните Европейски стандарти:

EN 301489-1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-1 7V2.2.1(2012-09); EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05); EN 60950 (2002+A1:2006+A12:2011+A2:2013) и EN62479: 2010.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΛΥΣΗ
1. Η συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) δεν λειτουργεί	– Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη. Ενεργοποιήστε και τις δύο συσκευές. – Ελέγξτε εάν οι μπαταρίες τοποθετήθηκαν σωστά. – Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος στο πομπό σωστά, σε περίπτωση που τον χρησιμοποιείτε για την
2. Δεν ενεργοποιούνται οι ενδεικτικές λυχνίες, οι οποίες δείχνουν, ότι η συσκευή λειτουργεί.	– Η ένταση του ήχου του δέκτη ρυθμίστηκε πολύ χαμηλά. Δυναμώστε τον ήχο. – Το επίπεδο ευαισθησίας του πομπού είναι πολύ χαμηλό. Γυρίστε τον διακόπτη ευαισθησίας (SENSITIVITY) σε θέση μεγαλύτερης ευαισθησίας. – Οι συσκευές δεν πιάνουν. Τοποθετήστε τον δέκτη σε θέση πιο κοντά στον πομπό. – Βεβαιωθείτε, ότι οι δύο συσκευές είναι στο ίδιο κανάλι.
3. Ακούτε μόνιμο βούισμα ή κροτάλισμα από τον δέκτη.	– Βεβαιωθείτε, ότι οι δύο συσκευές χρησιμοποιούν το ίδιο κανάλι. – Μετακινήστε τον δέκτη πιο κοντά στον πομπό. – Παρατήρηση: Η εμβέλεια της επικοινωνίας εξαρτάται από τις γύρω συνθήκες όπως φυσικά εμπόδια και παρεμβολές. – Μετακινήστε ή αλλάξτε τις μπαταρίες.
4. Λαμβάνονται ήχοι και ομιλίες από γειτονικά σπίτια	– Υπάρχουν παρεμβολές του σήματος λόγω χρήσης άλλης συσκευής ενδοεπικοινωνίας, η οποία ρυθμίστηκε στην ίδια συχνότητα ή χρησιμοποιείται κοντά σε ασύρματο τηλέφωνο. Αλλάξτε το κανάλι της εμβέλειας και των δύο συσκευών για να μην δημιουργούνται τέτοιες παρεμβολές.
5. Υπερβολικά υψηλοί ήχοι	– Ο πομπός και ο δέκτης τοποθετήθηκαν κοντά ο ένας στον άλλον. Μετακινήστε τον δέκτη σε μέρος μακριά από τον πομπό. – Ο ήχος είναι υπερβολικά ψηλός. Χαμηλώστε τον ήχο του δέκτη μέσω του ανάλογου διακόπτη.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Βολτ τροφοδότησης:

- ΠΟΜΠΟΣ: 3 AAA αλκαλικές μπαταρίες / προσαρμογέας: AC100-240V DC 5.5V;

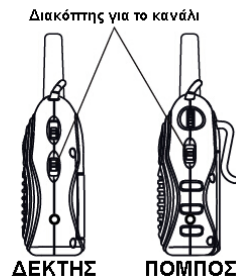
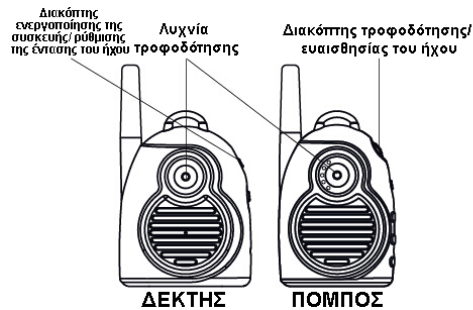
- ΔΕΚΤΗΣ: 3 AAA αλκαλικές μπαταρίες / προσαρμογέας: AC100-240V DC 5.5V

2. Συχνότητα: 434.040 – 434.790 MHz

3. Κανάλια: 2 κανάλια

4. Εμβέλεια: έως 1300 μέτρα σε ιδανικές συνθήκες

5. Το σετ περιλαμβάνει: 1 πομπός, 1 δέκτης και 1 προσαρμογέας.



ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κάντε τεστ του πομπού και του δέκτη πριν την χρήση του προϊόντος και σε περίπτωση που αλλάξει η τοποθεσία του πομπού. (βλέπε «ΤΕΣΤ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ»). Ο πομπός θα πιάνει το επίπεδο του ήχου σε εμβέλεια από 1 έως 2 μέτρα (3 έως 6.5 πόδια) σε περίπτωση κανονικών ρυθμίσεων.

1. Τοποθετήστε τον πομπό στο δωμάτιο, όπου είναι το παιδί και κατευθύνετε το μικρόφωνο σε κατεύθυνση προς το παιδί, π.χ. προς το κρεβατάκι ή στην ζώνη όπου παίζει.
2. Ρυθμίστε τον πομπό και τον δέκτη στο ίδιο κανάλι (1 ή 2).
3. Γυρίστε τον διακόπτη ευαισθησίας (SENSITIVITY) του ήχου σε θέση «κανονική» (NORM) ή «υψηλή» (HIGH). Η φωτεινή λυχνία θα ενεργοποιηθεί. (βλέπε τον πίνακα «Ενδειξη των ενδεικτικών λυχνιών»)
4. Ρυθμίστε την ευαισθησία του επιπέδου του ήχου όπως γυρίσετε τον διακόπτη «SENSITIVITY» σε θέση «κανονική» NORM (κανονική ευαισθησία: 1 – 2 μέτρα) ή «υψηλή» HIGH (υψηλή ευαισθησία: 2 – 6 μέτρα).
5. Ο πομπός θα μεταβεί σε οικονομική λειτουργία, όταν δεν θα πιάνει ήχους στο γύρω περιβάλλον.
6. Τοποθετήστε τον δέκτη στο δωμάτιο όπου είστε.
7. Ενεργοποιήστε τον δέκτη γυρίζοντας τον διακόπτη Τροφοδότηση / Ένταση του ήχου (Power/VOL). Η ενδεικτική λυχνία θα ενεργοποιηθεί, όταν ενεργοποιήσετε τον δέκτη (βλέπε τον πίνακα «Ενδειξη των ενδεικτικών λυχνιών»)
8. Γυρίστε τον διακόπτη VOL, προκειμένου να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

9. Παρατήρηση:

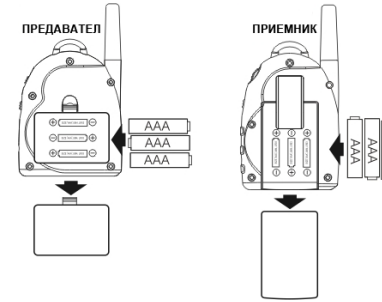
- Τοποθετήστε τον πομπό τουλάχιστον σε απόσταση 1 μέτρου από το παιδί, για να μπορέσει το μικρόφωνο να πιάσει τον ήχο του παιδιού.
- Σε περίπτωση που συνδέσατε τον πομπό στον προσαρμογέα και σε πρίζα από το ηλεκτρικό δίκτυο, αναδιπλώστε το καλώδιο και τεντώστε το πλήρως, προκειμένου να επιτευχθεί η καλύτερη δυνατή τροφοδότηση. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κοντινότερη κανονική ηλεκτρική πρίζα του σπιτιού σας.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΛΥΣΗ
1. Η συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) δεν λειτουργεί	<ul style="list-style-type: none"> - Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη. Ενεργοποιήστε και τις δύο συσκευές. - Ελέγξτε εάν οι μπαταρίες τοποθετήθηκαν σωστά. - Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος στο πομπό σωστά, σε περίπτωση που τον χρησιμοποιείτε για την φόρτιση της

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ НА БЕБЕФОНА

1. Отделенията за батерии се намира в задната част на предавателя и приемника
2. Отворете капачето.
3. Поставете 3 бройки 1,5V AAA алкални батерии в отделението за батерии. Трябва да ги поставите правилно според поляритета, означен на дъното на отделението. Батериите не са включени в комплекта.
4. Поставете отново капачето на отделението на батериите.



ВАЖНИ НАСОКИ ЗА БАТЕРИИТЕ:

1. С батерията трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.
2. Винаги махайте изтощените батерии и не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.
3. Използвайте батерии само AAA размер.
4. Препоръчват се алкални батерии.

5. Когато смените с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
6. Винаги поставяйте батериите правилно според поляритета, означен на дъното на батериите. Ако не се поставят правилно, то това може да доведе до експлозия.
7. Не смесвайте стари с нови батерии.
8. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.
9. Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.
10. Ако няма да използвате устройството за дълго време, свалете адаптера от предавателя/ приемника и извадете батериите от двете устройства, за да не протекат и да се стигне до корозия.
11. Непрезаредимите батерии не трябва да се зареждат.
12. Не използвайте презаредими батерии за което и да е устройство.

ТЕСТВАНЕ НА ПРОДУКТА ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Тествайте преди употреба трансмисията на предавателя и сигнала на приемника, като:

- Нагласете приемника и предавателя на един и същи канал (1 или 2) чрез съответния бутон (Виж „ОПИСАНИЕ НА СЪСТАВНИТЕ ЧАСТИ НА УРЕДА“).
- 2. Поставете предавателя в стаята, където ще го използвате (поне на метър от детето). Поставете бутона „SENSITIVITY“ (чувствителност на сигнала) в позиция Norm (нормален), за да включите предавателя. Индикаторът за захранването ще се включи (Вижте таблицата по-долу).
- Поставете приемника в стаята, в която ще сте или ще използвате. Завъртете бутона за регулиране на силата на звука, за да включите устройството. Ще се включи индикаторната светлина (Вижте таблицата по-долу).
- Когато се приема сигнал от устройството при детето, светлинният индикатор за нивото на звука ще просветне.
- Една или две светлини показва, че звукът е тих/ слаб. А три или повече означава, че звукът е достатъчно силен.
- Когато се получи смущение на звука (бръмчене, шумене или постоянно бучене), превключете и двете устройства на алтернативен канал.

Цвят на индикатора за захранване	Червен	Зелен
Захранване чрез АС адаптора (Приемникът и Предавателят са включени)		Проблясват
Захранване чрез АС адаптора (Приемникът и Предавателят не са включени)	НЕ ПРОБЛЯСВАТ СВЕТЛИНИ	
Захранване чрез батерии (Високо ниво на заряда на батериите)		Проблясват
Захранване чрез батерии (Ниско ниво на заряда на батериите)	Проблясват	
В готовност за работа (Приемникът и предавателят са включени)		Проблясват
Приема се звук (Предавателят и приемникът)		Стабилни



УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

ВАЖНО! Тествайте предавателя и приемника преди употребата на продукта и когато местоположението на предавателя се промени. (Вижте „ТЕСТВАНЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ“) Предавателят ще отчита нивото на звука в обхват от 1 до 2 метра (3 до 6,5 фута) при нормални настройки.

1. Поставете предавателя в стаята, в която е детето и насочете микрофона в посока към детето, напр. към кошарката или зоната за игра.
2. Нагласете предавателя и приемника на един и същи канал (1 или 2).
3. Поставете бутона за чувствителност (SENSITIVITY) на звука в положение нормална (NORM) или висока (HIGH). Светлинният индикатор ще се включи. (Вижте Таблица „Индекс на индикиращите светлини,“)
4. Нагласете чувствителността на нивото на звука като преместите бутона SENSITIVITY в позиция NORM (нормална чувствителност: 1 – 2 метра) или HIGH (висока чувствителност: 2 – 6 метра).
5. Предавателят ще премине в режим за пестене на енергия, когато не отчита звуци в заобикалящата го зона.

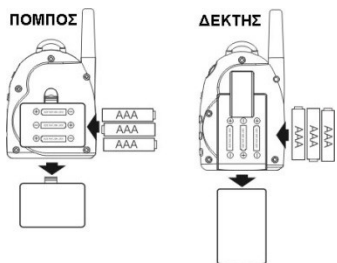
1. Πριν την χρήση πρέπει να κάνετε τεστ της μετάδοσης του πομπού και του σήματος του δέκτη, όπως:
ρυθμίστε τον δέκτη και τον πομπό στο ίδιο κανάλι (1 ή 2) μέσω του ανάλογου διακόπτη (βλέπε «ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ»).
2. Τοποθετήστε τον πομπό στο δωμάτιο όπου θα τον χρησιμοποιείτε (τουλάχιστον σε απόσταση ενός μέτρου από το παιδί). Γυρίστε τον διακόπτη „SENSITIVITY“ (ευαισθησία του σήματος) στην θέση Norm (κανονική), προκειμένου να ενεργοποιήσετε τον πομπό. Ο λυχνία τροφοδότησης θα ενεργοποιηθεί (βλέπε τον παρακάτω πίνακα).
- Τοποθετήστε τον δέκτη στο δωμάτιο, όπου θα είστε ή θα χρησιμοποιείτε. Γυρίστε τον διακόπτη ρύθμισης της έντασης του ήχου για να ενεργοποιήσετε την συσκευή. Θα ενεργοποιηθεί η ενδεικτική λυχνία (βλέπε τον παρακάτω πίνακα).
- Όταν λαμβάνετε σήμα από την συσκευή στο παιδί, η φωτεινή ένδειξη για το επίπεδο του ήχου θα ανάψει.
- Μία ή δύο φωτεινές ενδείξεις δείχνουν, ότι το σήμα είναι χαμηλό. Τρεις ή περισσότερες φωτεινές ενδείξεις δείχνουν, ότι ο ήχος είναι αρκετός.
- Σε περίπτωση παρεμβολής του ήχου (βούισμα, θόρυβος ή μόνιμο βούισμα), γυρίστε και τις δύο συσκευές στο εναλλακτικό κανάλι.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ

Χρώμα της ένδειξης τροφοδότησης	Κόκκινο	Πράσινο
Τροφοδότηση		Πράσινο
Τροφοδότηση μέσω АС προσαρμογέα (ο δέκτης και ο πομπός είναι ενεργοποιημένοι)		Αναβοσβήνουν
Τροφοδότηση μέσω АС προσαρμογέα (ο δέκτης και ο πομπός δεν είναι ενεργοποιημένοι)	ΔΕΝ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΟΥΝ	
Τροφοδότηση μέσω μπαταριών (υψηλό επίπεδο του φορτίου των μπαταριών)		Αναβοσβήνουν
Τροφοδότηση μέσω μπαταριών (Χαμηλό επίπεδο του φορτίου των μπαταριών)	Αναβοσβήνουν	
Έτοιμος προς χρήση (ο δέκτης και ο πομπός είναι ενεργοποιημένοι)		Αναβοσβήνουν
Λαμβάνεται ήχος (ο πομπός και ο δέκτης)		Σταθεροί

29. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από υπεύθυνα πρόσωπα ! Κρατήστε την μακριά από μικρά παιδιά και από ανθρώπους με αναπηρίες.
30. Προσέξτε να μην ρίξετε τροφή, νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό πάνω στο τροφοδοτικό καλώδιο, σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα για τροφοδότηση του πομπού / του δέκτη.
31. Μην πιάνετε συσκευή, η οποία έχει πέσει σε νερό. Σε περίπτωση που συμβεί τέτοιο ατύχημα, αμέσως αποσυνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα τροφοδότησης, σε περίπτωση που το ίδιο ήταν συνδεδεμένο στο βασικό ηλεκτρικό δίκτυο.
32. Το προϊόν ανταποκρίνεται στα ακόλουθα Ευρωπαϊκά πρότυπα: EN 301489-1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-1 7V2.2.1(2012-09); EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05); EN 60950 (2002+A1:2006+A12:2011+A2:2013) και EN62479: 2010.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΣΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (BABYPHONE)



1. Οι θήκες μπαταριών βρίσκονται στο πίσω μέρος του πομπού και του δέκτη
2. Ανοίξτε το καπάκι.
3. Τοποθετήστε 3 τεμ. *1,5V AAA αλκαλικές μπαταρίες στην θήκη μπαταριών. Πρέπει να τις τοποθετήσετε σωστά ανάλογα με την πολικότητα, η οποία είναι σημειωμένη στο βάθος. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στο σετ.
4. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι στην θήκη μπαταριών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

1. Οι μπαταρίες πρέπει να χρησιμοποιούνται από ενήλικο άτομο. Μην επιτρέπετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
2. Πάντα πρέπει να αφαιρείτε τις τελειωμένες μπαταρίες και να μην τις πετάτε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά στους χώρους που προσδιορίστηκαν προς τον σκοπό αυτό. Οι μπαταρίες είναι ανακυκλώσιμες.
3. Χρησιμοποιήστε μπαταρίες μόνο με διαστάσεις AAA.
4. Συντήνονται οι αλκαλικές μπαταρίες.
5. Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες με καινούριες, πρέπει πάντα να αλλάζετε όλες τις μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα κατά την αλλαγή των μπαταριών.
6. Πρέπει να τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες σωστά ανάλογα με την πολικότητά τους, η οποία είναι σημειωμένη στην άκρη των μπαταριών. Σε περίπτωση μη σωστής τοποθέτησης των μπαταριών, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
7. Μην αναμειγνύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες.
8. Μην αναμειγνύετε μπαταρίες αλκαλικές, κανονικές (μπαταρίες άνθρακα ή ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (μπαταρίες νικελίου ή καδμίου).
9. Μην τοποθετείτε τις μπαταρίες σε φωτιά, επειδή μπορούν να εκραγούν ή να βγάλουν υγρά.
10. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τον προσαρμογέα από τον πομπό / τον δέκτη και βγάλτε τις μπαταρίες από τις δύο συσκευές, προκειμένου να μην βγάλουν υγρά και να μην διαβρωθούν.
11. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
12. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για οποιαδήποτε συσκευή.

6. Поставете приемника в стаята, в която сте.
7. Включете приемника като завъртите бутона за Захранване/ Сила на звука (**Power/VOL**). Индикаторната светлинка ще се включи, когато включите и приемника. (**Вижте Таблица „Индекс на индикиращите светлини,“**).
8. Завъртете бутона VOL, за да нагласите силата на звука.

9. Забележка:

- Поставете предавателят поне на 1 метър разстояние от детето, за да може микрофонът да улови звука на детето.
- Ако сте включили предавателят към адаптора и контакт от електрическата мрежа, разгънете кабела и напълно го разпънете, за да се постигне най-добрата възможна трансмисия. Включете адаптора към най-близкия стандартен електрически контакт на дома Ви.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
1. Бебефонът не работи	<ul style="list-style-type: none"> – Устройството не е включено. Включете и двете устройства. – Проверете дали батериите са поставени правилно. – Уверете се, че адаптерът е свързан към Предавателят правилно, ако го използвате за захранване на устройството вместо батериите. – Може би батериите на устройството са изтощени, затова е най –добре да ги подмените с нови.
2. Не се включват индикиращите светлини, показващи, че устройството работи	<ul style="list-style-type: none"> – Силата на звука на приемника е нагласен в много ниска позиция. Увеличете го. – Нивото на чувствителност на предавателят е твърде ниско. Включете бутона на чувствителност (SENSITIVITY) в по – висока позиция. – Устройствата са извън обхват. Поставете приемника на място по-близо до предавателя. – Уверете се, че двете устройства са на един и същи канал.
3. Чувате постоянно бучене или прашцене от приемника	<ul style="list-style-type: none"> – Уверете се, че двете устройства използват един и същи канал. – Преместете Приемника по – близо до Предавателя. – Бележка: Обхватът на комуникация зависи от заобикалящите условия като физически препятствия и смущения. – Разменете батериите или поставете нови.
4. Звуци и разговори се получават от съседни домове	<ul style="list-style-type: none"> – Има смущение на сигнала поради употребата на друг аудио бебефон, който е поставен на същата честота или се използва в съседство безжичен телефон. Променете канала на обхват на двете устройства, за да не се получават такива смущения.
5. Твърде високи звуци	<ul style="list-style-type: none"> – Предавателят и приемникът са поставени близо един до друг. Преместете приемника на място далеч от предавателя. – Звукът е твърде силен. Намалете звука на приемника чрез съответния бутон.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

1. Волтаж на захранването:

- Предавател: 3 ААА алкални батерии/ адаптор: AC100-240V DC 5.5V;

- Приемник: 3 ААА алкални батерии/ адаптор: AC100-240V DC 5.5V

2. Честота: 434.040 – 434.790 MHz

3. Канали: 2 канала

4. Обхват на действие: до 1300 метра в идеални условия

5. Комплектът включва: 1 предавател, 1 приемник и 1 адаптер.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА БЕБЕФОНА

1. Не потапяйте предавателя и приемника във вода и не ги мийте под струя вода.

2. Не използвайте спрей за почистване и течни почистващи препарати.

3. Изключете от контакта предавателя/ приемника, ако някой от тях е включен към контакт от мрежата.

4. Почиствайте приемника и предавателя чрез леко влажна мека кърпа. След това подсушете добре със суха мека кърпа.

5. Преди да включите устройствата в контакта, проверете дали са сухи.

6. Ако няма да използвате бебелефона за известно време, извадете батериите от устройствата, за да не протекат и да се стигне до корозия на продукта.

7. Приберете устройствата и адаптера на хладно и сухо място.

8. След края на експлоатация на продукта или ако той се повреди и вече не може да се използва, не го изхвърляйте с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране на битова техника, където да може да бъде рециклиран. По този начин Ви помагат за опазването на околната среда.

9. Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии.

10. Винаги изваждайте батериите, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за отпадъци.

11. Внимание! Деца не трябва да играят с този продукт! Затова когато продуктът не се използва, съхранявайте го на място, трудно достъпно за деца!

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

За да бъде валидна гаранцията, обърнете внимание на следните неща:

- Уредът трябва да се използва според инструкциите в листовката и да бъде включен към подходящ източник на напрежение.

Искането за подмяна не трябва да бъде в резултат на инцидент, грешна употреба, мръсотия, небрежност или нормално износване. Това не оказва влияние върху законните Ви права. **Не подлежат на гаранционно обслужване:** повреди причинени поради неправилно сглобяване или неправилно използване на продукта; употреба не по предназначение, неспазване на инструкциите, повреда при транспортиране, т.е. повреда при пренасяне; или при опит продуктът да бъде отремнтиран от външни лица; продукт втора употреба; модифициран продукт; зле поддържан продукт; повреди, поради износване и скъсване, разрези, злополука, немарливост или небрежност. Не се осигурява сервизно обслужване и в случай на изпускане, удар, неправилно съхранение, заливане с течности, в следствие на природни бедствия/ гръмотевици, наводнения, пожар и т.н./ или други външни въздействия. **Гаранцията важи за фабрични дефекти на вложените материали и/ или техническа разработка, при условие, че уредът през цялото време е бил използван в нормални условия и е бил поддържан правилно в съответствие с инструкциите, като същите се отстраняват от оторизиран сервиз, като на място се решава дали**

12. Мην κόβετε το καλώδιο του προσαρμογέα ή τους ίδιους προσαρμογείς, προκειμένου να τους αντικαταστήσετε με άλλους, επειδή αυτό είναι επικίνδυνο.

13. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) σε υγρά περιβάλλοντα ή κοντά σε νερό.

14. Μην αποθηκεύετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) ή τον προσαρμογέα κοντά σε πηγές θερμότητας ή ανοιχτής φλόγας, συσκευές θέρμανσης ή κουζίνας.

15. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο από ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα του πομπού ή του δέκτη, με εξαίρεση των θηκών για τις μπαταρίες.

16. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από ανθρώπους (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές αισθήσεις ή με διανοητικές διαταραχές ή από ανθρώπους χωρίς πείρα και γνώσεις, σε περίπτωση που δεν παρακολουθούνται ή δεν τους χορηγήθηκαν οδηγίες σε σχέση με τον τρόπο χρήσης της συσκευής εκ μέρους του προσώπου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.

17. Παρακολουθείτε τα παιδιά να μην παίζουν με οποιαδήποτε από τις συσκευές.

18. Η συσκευή ενδοεπικοινωνίας έχει εμβέλεια σε ανοιχτό χώρο 1300 μέτρα. Ανάλογα με τα γύρω αντικείμενα και άλλα εμπόδια η εμβέλεια μπορεί να είναι μικρότερη.

19. ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Πρέπει να χρησιμοποιείτε και να διατηρείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες μεταξύ 10 και 40 βαθμών.

- Μην εκθέτετε τον δέκτη και τον πομπό σε πολύ χαμηλές και σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες και σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

- Βεβαιωθείτε, ότι ο πομπός και το καλώδιό του είναι πάντα μακριά από την πρόσβαση του μωρού (τουλάχιστον σε απόσταση 1 μέτρου από το μωρό).

- Μην τοποθετείτε την συσκευή για το μωρό στο κρεβάτι ή στο λίκνο του μωρού.

- Ποτέ μην καλύπτετε την συσκευή για γονείς και την συσκευή για το μωρό με οποιοδήποτε κάλυμμα (π.χ. πετσέτα ή κουβέρτα).

- Πάντα τοποθετείτε τις μπαταρίες σωστά ανάλογα με την πολικότητα, η οποία αναγράφεται στο βάθος της θήκης μπαταριών. Το είδος των μπαταριών πρέπει να είναι ίδιο με το είδος, το οποίο αναγράφεται στο περίβλημα της συσκευής ενδοεπικοινωνίας (babyphone) και στο βάθος.

20. Πρέπει να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην τοποθετείτε εξαρτήματα, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή και μην προβαίνετε σε βελτιώσεις ή τροποποιήσεις του προϊόντος, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία ή σε βλάβη.

21. Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα, σε περίπτωση που το καλώδιο ή ο ρευματολήπτης παρουσιάζουν βλάβη.

22. Μην χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε από τις συσκευές, σε περίπτωση που δεν λειτουργεί σωστά ή σε περίπτωση που παρουσιάζει βλάβη, καθώς επίσης σε περίπτωση που έχει πέσει σε νερό. Πρέπει να επικοινωνήσετε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα, προκειμένου να αποκατασταθεί η βλάβη.

23. Μην προσπαθείτε μόνοι σας να επισκευάζετε το προϊόν ή το καλώδιο / τον ρευματολήπτη του προσαρμογέα.

24. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας.

25. Μην προσπαθείτε να τροποποιείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) ή να την επισκευάζετε μόνοι σας σε περίπτωση βλάβης. Για συμβουλές επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

26. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά, τα οποία δεν είναι τα γνήσια ανταλλακτικά, που παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον εισαγωγέα.

27. Το τροφοδοτικό καλώδιο πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου με τις ακόλουθες παραμέτρους: 220 – 240 V 50/60Hz.

28. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΒΟΥΤΑΤΕ ΣΕ ΝΕΡΟ!

Κατασκευαστής: SHENZHEN FLYPOWER TECHNOLOGY ΣΙΑ ε.π.ε.

Μοντέλο: PS06I055K 0500ED

Δύναμη εισαγωγής: 100-240V; ~ 50/60 Hz, 0.25A

Ρεύμα εξόδου: 5,5 V, 500mA

Ο προσαρμογέας AC τροφοδοτείται με χαμηλά βολτ, το οποίο σας επιτρέπει να συνδέσετε τον πομπό ή τον δέκτη σε πρίζα από το ηλεκτρικό δίκτυο του σπιτιού σας. Συνδέστε τον προσαρμογέα με τον ανάλογο υποδοχέα του δέκτη ή του πομπού.



Συνδέστε στην συνέχεια τον ρευματολήπτη σε πρίζα από το ηλεκτρικό δίκτυο του σπιτιού σας. Συστήνεται η συσκευή, η οποία θα τροφοδοτείται μέσω του προσαρμογέα, να είναι απενεργοποιημένη κατά την διάρκεια της σύνδεσης / της αποσύνδεσης του φορτιστή στην / από την συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι προσαρμογείς κατασκευάστηκαν με ειδικό σχέδιο, το οποίο ταιριάζει σε αυτό το προϊόν. Οι ίδιοι δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για άλλες συσκευές και σε αυτή την συσκευή δεν πρέπει να συνδέονται άλλοι προσαρμογείς, οι οποίοι δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή / τον εισαγωγέα.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντικαταστήσει τον υπεύθυνο και έγκαιρο έλεγχο εκ μέρους του γονέα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τέτοιος έλεγχος.
2. Όταν τοποθετείτε τον πομπό στο παιδικό δωμάτιο, πρέπει να προσέξετε με την σύνδεση του προσαρμογέα σε πρίζα στο δωμάτιο, το καλώδιό του να είναι όσο είναι δυνατόν μακρύτερα από το μωρό.
3. Αυτή η συσκευή ενδοεπικοινωνίας είναι βοηθητικό μέσο. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως ιατρική οθόνη ή ως αντικατάσταση του υπεύθυνου και έγκαιρου ελέγχου εκ μέρους του γονέα.
4. Βεβαιωθείτε, ότι ο πομπός και ο προσαρμογέας τοποθετήθηκαν μακριά από την πρόσβαση παιδιών. Μην τους τοποθετείτε στο παιδικό κρεβάτάκι!
5. Οι κεραίες του πομπού και του δέκτη είναι σταθερές και για το λόγο αυτό μην προσπαθείτε να τις αναδιπλώσετε.
6. Ποτέ μην προσπαθείτε να τροποποιείτε το προϊόν, να το επισκευάζετε μόνοι σας σε περίπτωση βλάβης ή να αντικαθιστάτε κάποια δικά του εξαρτήματα με εξαρτήματα, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή / τον εισαγωγέα.
7. Ο πομπός πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον σε απόσταση 1 μέτρου από το παιδί, με τρόπο που το μικρόφωνο να πιάνει τους βρεφικούς ήχους.
8. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα, ανοίξτε και ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδότησης, προκειμένου να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή τροφοδότηση. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην κοντινότερη ηλεκτρική πρίζα.
9. Μη βουτάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής ενδοεπικοινωνίας (babyphone) σε νερό ή σε άλλο υγρό.
10. Πριν συνδέσετε τον προσαρμογέα του προϊόντος στην πρίζα, ελέγξτε εάν η τάση, η οποία αναγράφεται στον προσαρμογέα συσκευών, αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου.
11. Ελέγχετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) και τον προσαρμογέα τακτικά πριν την χρήση για βλάβες, κομμένα ή σπασμένα μέρη. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν τέτοια μέρη μην προσπαθείτε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Για τον σκοπό αυτό επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

ще се наложи смяна с нов продукт или ремонт на стария. Преди употреба прочетете внимателно инструкцията за употреба.

При подаване на рекламацията потребителят задължително прилага касова бележка или фактура (чл.125 от ЗЗП). Търговската гаранция е предоставена от “Мони Трейд” ООД с адрес на сервизно обслужване: гр. София, кв. Требич – Стопански двор и телефон 02/ 936 07 90 и факс 02/ 936 07 95.

Гаранцията важи само за първия купувач, не може да се претостъпва и е валидна само за територията на Република България.

Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба.

Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя. След изтичането на срока потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

Срокът спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора. Упражняването на правото на потребителя не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.,

Име на клиента:.....

Адрес: Тел:

Име на търговския обект:.....

Адрес: Тел:

Име на модела: АУДИО БЕБЕФОН CANGAROO “MOMMY’S SENSE”

Модел No.: BM – 163

Дата на продажба:..... Печат:

Продавач:..... Клиент:

Гаранцията важи за период отмесеца

Извършен ремонт.....

Произведено за CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич – Стопански двор

Тел.: 02/ 936 07 90; 02/ 838 04 59

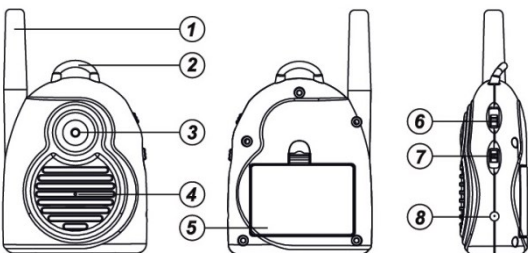
EN

PLEASE, READ CAREFULLY THIS MANUAL INSTRUCTION BEFORE THE USAGE OF THE BABY MONITOR AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE IN AN EASY REACHABLE AND SAFE PLACE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

Using the Cangaroo baby monitor you can hear your baby from every room in your home and around it.

COMPONENTS OF THE BABY MONITOR

A. Baby unit (Sender):



1. Soft Antenna
2. Hanging Hook
3. Power Indicator
4. Mic
5. Battery Compartment
6. Power/Sensitivity Control
7. Channel Switch
8. DC Jack

8. La sfarsitul perioadei de exploatare a dispozitivului sau daca acesta fost uzat si nu mai poate fi folosit, nu trebuie sa-l aruncati la gunoiul menajer. Predati-l la un punct autorizat de colectarea produselor tehnice menajere, de unde sa poata fi reciclat. In acest mod, dumneavoastra ajutati la pastrarea mediului inconjurator.

9. Bateriile contin substante care pot fi nocive pentru mediul inconjurator. Nu aruncati bateriile impreuna cu gunoiul menajer. Predati-le la un punct specializat pentru colectarea bateriilor.

10. Intotdeauna scoateti bateriile din dispozitiv, inainte de predarea la un punct autorizat de colectarea deseurilor.

11. Atentie! Copiii nu trebuie sa se joace cu prezentul dispozitiv! In acest scop, atunci cand nu folositi dispozitivul, pastrati-l intr-un loc greu accesibil copiilor!

Fabricat pentru CANGAROO

Importator: Moni Trade SRL

Adresa: Bulgaria, oraşul Sofia, acrt. Trebich – Stopanski dvor

Tel.: +359 2/ 936 07 90; +359 2/ 838 04 59

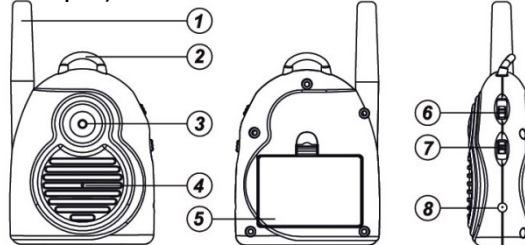
EL

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

Μέσω της συσκευής ηχητικής ενδοεπικοινωνίας (BABYPHONE) της Cangaroo μπορείτε να ακούτε το μωρό από οποιοδήποτε σημείο στο σπίτι σας και γύρω από το σπίτι σας

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

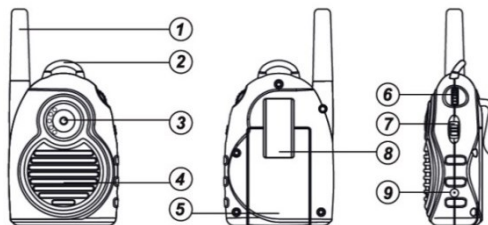
A. Πομπός:



1. Μαλακή κεραία
2. Γάντζος ανάρτησης
3. Λυχνία, η οποία δείχνει εάν η συσκευή λειτουργεί
4. Μικρόφωνο
5. Θήκη μπαταριών
6. Διακόπτης ενεργοποίησης / ρύθμισης της ευαισθησίας του σήματος

7. Διακόπτης αλλαγής του καναλιού
8. DC υποδοχέας

B. Δέκτης:



1. Μαλακή κεραία
2. Γάντζος ανάρτησης
3. Λυχνία, η οποία δείχνει εάν η συσκευή λειτουργεί
4. Ηχείο
5. Θήκη μπαταριών
6. Διακόπτης ενεργοποίησης / ρύθμισης της έντασης του ήχου

7. Διακόπτης αλλαγής του καναλιού
8. Πιαστράκι ζώνης
9. DC υποδοχέας

	<ul style="list-style-type: none"> - Poate ca bateriile dispozitivului sunt epuizate, de aceea este mai bine a le inlocuiți cu altele noi.
<p>2. Nu pornesc luminile indicatoare, care indica ca dispozitivul functioneaza</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Puterea sunetului receptorului este setat la o pozitie foarte joasa. Cresteti nivelul sunetului. - Nivelul sensibilitatii emitorului este foarte mic. Setati butonul pentru sensibilitate (SENSITIVITY) intr-o pozitie mai mare. - Dispozitivele sunt in afara semnalului. Asezati receptorul intr-un loc mai apropiat de de emitor. - Verificati daca ambele dispozitive sunt pe unul si acelasi canal.
<p>3. Auziti in permanenta un bazait sau parait in receptor</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Verificati daca ambele dispozitive sunt pe unul si acelasi canal. - Asezati receptorul mai aproape de emitor. - Nota: Raza semnalului de predare, depinde de conditiile inconjuratoare, cum sunt obstacolele fizice si interferentele. - Schimbati pozitionarea bateriilor sau inlocuiti-le cu altele.
<p>4. Se aude zgomot si discutiile din casele vecine</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Semnalul este perturbat de catre un alt interfon de supraveghere a bebelusilor, care se afla pe aceeasi frecventa sau in vecinatate se foloseste un telefon fara fir. Schimbati canalul ambelor dispozitive, pentru nu mai fi perturbari
<p>5. Sunetele sunt foarte puternice</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Emitorul si receptorul sunt foarte aproape unul de altul. - Asezati receptorul mai departe de emitor. - Sunetul este foarte puternic. Reduceti sunetul receptorului de la butonul respectiv.

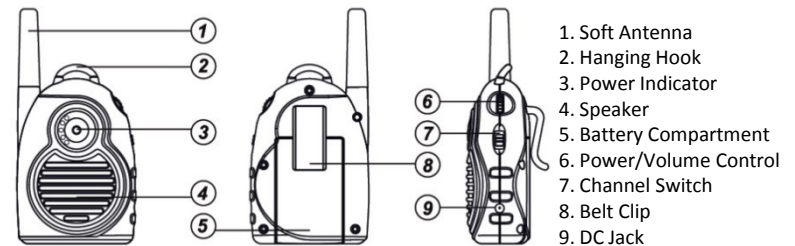
SPECIFICATIA TEHNICA A DISPOZITIVULUI

- Curent de alimentare:
 - Emitor: 3 AAA baterii alcaline/ adaptor: AC100-240V DC 5.5V;
 - Receptor: 3 AAA baterii alcaline/ adaptor: AC100-240V DC 5.5V
- Frecventa: 434.040 – 434.790 MHz
- Canale: 2 canale
- Raza de actiune: pana in 1300 metri in conditii ideale
- Setul include: 1 emitor, 1 receptor si 1 adaptor

CURATAREA INTERFONULUI PENTRU SUPRAVEGHEREA BEBELUSULUI

- Nu scufundati emitorul si receptorul in apa si nu spalati sun jet de apa.
- Nu folositi spray si preparate lichide pentru curatarea dispozitivului.
- Nu tineti dispozitivul – emitor/ receptor, conectat la retea electrica.
- Curatati receptorul si emitorul cu ajutorul unei carpe moi umede. Dupa asta, sucati bine cu ajutorul unei carpe moi uscate.
- Inainte de a conecta ambele dispozitive la retea electrica, verificati daca sunt uscate.
- Daca nu veri folosii interfonul timp indelungat, scoateti bateriile din ambele dispozitive, pentru a nu curge si pentru evitarea coroziunii.
- Pastrati dispozitivele si adaptorul intr-un loc uscat si racoros.

B. Parent unit (Receiver):



AC ADAPTOR



Producer: SHENZHEN FLYPOWER TECHNOLOGY CO. LTD

Model: PS06I055K 0500ED

Input: 100 -240V; ~ 50/60 Hz, 0.25A

Output: 5.5V, 500mA

The AC Adaptor is low voltage power source that allows you to use your household electricity to run the Baby Monitor. Connect the AC Adaptor to the AC Adaptor Jack in the Parents or Baby Unit.

Both plug into any standard volt electrical outlet in your home. It is recommended to turn off the units before plugging in or unplugging the adaptors.

CAUTION: These adaptors were made with a specific design for this product. They cannot be used with any other appliance. Never use a different type of adaptor with this Baby Monitor, which is not supplied by the manufacturer/ importer.

GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE OF THE PRODUCT

- WARNING! This product cannot substitute the responsible and proper adult supervision and should not be used as such.**
- When you install the baby unit, you should take extra precautions to install the adaptor wire as far as possible from the baby.**
- This Baby Monitor is intended as an aid. Do not use it as a medical monitor or a substitute for responsible and proper adult supervision.
- Make sure the Baby Unit and adaptor are out of child's reach. Do not place the Baby Unit inside the baby's crib or playpen!
- The antenna on the Parents and Baby Units are fixed, do not try to extend them. Never attempt to modify the product.
- Do not try to modify the product, to repair it by yourself by damage or to replace any of its parts with such, which are not supplied by the producer/ importer.
- The sender (baby unit) must be places at least 1 meter away from the child in order the microphone can pick up the child's sound.
- Unwrap and fully extend the power cord for best transmission if the adaptor is used. Plug the adaptor into the nearest standard household electrical outlet.
- Do not dip any of the baby monitor's parts in water or other fluid.
- Before plugging the adaptor into power outlet, check if the voltage indicated on the adaptor corresponds to the local mains voltage.
- Check the baby monitor and adaptor regularly before usage for damages or broken parts. If you find such, do not try to repair the product by yourself. For this purpose, contact the shop from which you bought the product or the importer.
- Do not cut off the adaptors to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.

13. Do not use the baby monitor in wet environment or neat water supplies.
14. Do not store the baby monitor or the charger near direct heat sources – such as open fireplaces, heat appliances or cookers.
15. In order to avoid the risk of electric shock, do not open the bodies of the sender and receiver, except the battery compartment.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. The baby monitor is with operating range of 1300 meters in ideal conditions. Depending on the surrounding objects and other obstacles, the operating range can be less.

19. WARNING:

- Use and store the appliance under temperatures between 10° to 40° degrees of Celsius.
- Do not expose the sender and receiver at too low or too high temperatures and direct sunlight.

- Make sure the sender and its cable are always far from children reach (at least 1 meter away from it).

Do not put the baby unit in the baby bed or crib.

- Never cover the parent's and baby's unit with anything (for e.g. cloth or blanket).

- Always put the battery correctly according to the polarity marked on the bottom of battery compartment. The type and size of the batteries must be the same as the once marked on the units' body and the battery compartment bottom.

20. Use this product only as intended and described in this manual. Do not place any accessories, which are approved from the manufacturer and do not make any improvements or changes on the product, as this may lead to its improper work or damage.

21. Do not use the adaptor, if there is a damaged cable or plug

22. Do not use any of the appliances if it doesn't work correctly or if it is damaged, or if it has been dropped into water. You should contact the shop, from which you have bought the product, or the importer in order to repair the damaged part.

23. Do not try to repair the product or the cable/ plug of he adaptor by yourself.

24. Keep the cable away from heat sources.

25. Do not try to modify the baby monitor or to repair it by yourself. For consultation contact an authorized repair service or the shop, from which you bought the product.

26. Do not spare parts, which are not the original ones supplied from the manufacturer or the importer.

27. The supply cord should be attached to mains power outlet with the following specifications: 220 – 240 V 50/60Hz.

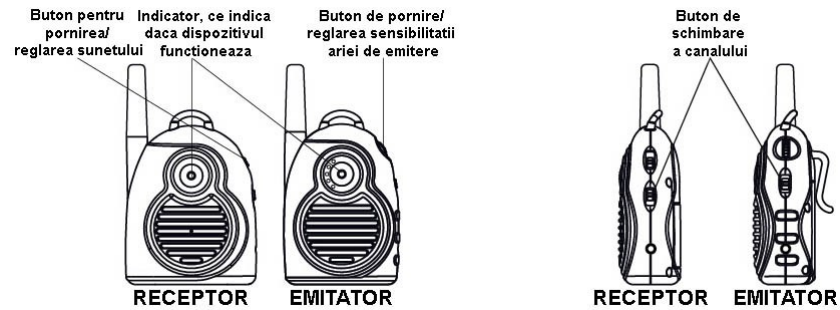
28. DO NOT DIP THE APPLIANCE INTO WATER!

29. This appliance is intended for usage by responsible persons! Keep it away from little children and disabled persons.

30. Be careful not to spill food, water or other kind of liquid on the supply cord, if you use the adaptor for the sender/ receiver.

31. Do not reach to fallen in the water appliance. If accident occurs, you should unplug the supply cord of the adaptor, if it has been connected to the mains power outlet.

32. The product complies with the following EU standards: EN 301489-1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-1 7V2.2.1(2012-09); EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05); EN 60950 (2002+A1:2006+A12:2011+A2:2013) и EN62479: 2010.



UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

IMPORTANT! Testati emitatorul si receptorul inainte de a folosi dispozitivul si atunci cand schimbati locul de pozitionare a emitatorului (VEZI "TESTAREA INAINTE DE PRIMA UTILIZARE").

1. Emitatorul inregistreaza nivelul sunetului pe o raza de 1 pana in 2 metri (3 pana in 6,5 ft), in cazul setarilor normale.
2. Asezati emitatorul in camera se afla copilul si indreptati microfonul in directia copilului, de exemplu catre tarcul copilului sau zona de joaca.
3. Setati emitatorul si receptorul pe acelasi canal (1 sau 2).
4. Reglati butonul de sensibilitate a sunetului (**SENSITIVITY**) in pozitie normala (**NORM**) sau crescuta (**HIGH**). Indicatorul luminos va porni. Vezi tabelul "Descrierea luminilor indicatoare").
5. Reglasti senzitivitatea nivelului sunetului prin pozitionarea butonului **SENSITIVITY** in pozitia **NORM** (sensibilitate normala: 1 – 2 metri) sau **HIGH** (**sensibilitate crescuta: 2 – 6 metri**).
6. Emitatorul va intra in regim de economisire a energiei si nu va inregistra zgomotele din mediul inconjurator.
7. Asezati receptorul in camera in care va aflati.
8. Porniti receptorul prin rotirea butonului de Alimentare/ Puterea sunetului (**Power/VOL**). Lumina indicatoare porneste atunci cand porniti si receptorul. (**Vezi tabelul „Descrierea luminilor indicatoare,,**).
9. Folositi butonulVOL, pentru a regala puterea sunetului.
10. Nota:

- Asezati emitatorul la cel putin 1 metru distanta de copil, pentru ca microfonul sa poata inregistra sunetele emise de copil.
- Daca emitatorul si adaptorul sunt conectate la retea de alimentare cu electricitate, indreptati cat se poate de bine cablul de alimentare, pentru a asigura o transmisiune cat se poate de buna. Conectati adaptorul la cel mai apropiat contact electric.

INLATURAREA DEFECTIUNILOR

PROBLEMA	SOLUTIONAREA PROBLEMELOR
1. Interfonul pentru supravegherea bebelusului nu functioneaza	- Dispozitivul nu este pornit. Porniti ambele dispozitive(unitati). - Verificati daca bateriile sunt asezate corect in compartiment. - Verificati daca adaptorul este conectat corect la emitator si daca il folositi pentru alimentarea dispozitivului, in locul bateriilor.

TESTAREA DISPOZITIVULUI INAINTE DE FOLOSINTA

1. Inainte de utilizare, testati transmisiunea emitatorului si semnalul receptorului:

- Setati receptorul si emitatorul pe unul si acelasi canal (1 sau 2), de la butonul corespunzator (Vezi 'DESCRIEREA PARTILOR COMPONENTE ALE DISPOZITIVULUI').

2. Asezati emitatorul in camera in care il veti folosi (la cel putin 1 metru distanta de copil). Fixati butonul „SENSITIVITY”(sensibilitatea semnalului) in pozitia Norm (normal), pentru a porni emitatorul. Va porni indicatorul de alimentare (vezi tabelul de mai jos).

- Asezati receptorul in camera in care il veti folosi. Rorati butonul de reglare a puterii sunetului, pentru a porni dispozitivul. Va porni lumina de indicare (vezi tabelul de mai jos).

- Cand se primeste semnal de la dispozitivul, unitatea copilului, indicatorul luminos de sunet va straluci.

- Una din cele doua lumini, arata ca sunetul este incet/ slab. Trei sau mai multe, inseamna ca sunetul este indeajuns de puternic.

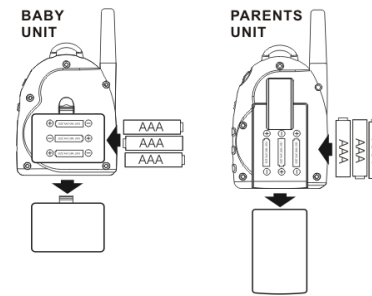
- Cand sunetul prezinta interferente (zumzait, zgomot sau un bazait permanent), schimbati ambele dispozitive (unitati) pe un canal alternativ.

DESCRIEREA LUMINILOR INDICATOARE

Culoarea indicatorului de alimentare	Rosu	Verde
	Alimentare	
Alimentarea cu AC adaptorul (Receptorul si emitatorul sunt pornite)		Stralucire
Alimentarea cu AC adaptorul (Receptorul si emitatorul nu sunt pornite)	LUMINA NU STRALUCESTE	
Alimentarea prin baterii (Nivel inalt de incarcare al bateriilor)		Stralucire
Alimentare cu baterii (Nivel scazut de incarcare a bateriilor)	Stralucire	
Gata de functionare (Receptorul si emitatorul sunt pornite)		Stralucire
Primirea sunetului (Receptor si emitator)		Lumina stabila

bottom of the compartment. The batteries are not included in the set.

4. Replace the cover again on the compartment.



IMPORTANT GUIDELINES FOR THE BATTERIES:

1. The batteries must be handled by an adult. Do not let the children to play with the batteries.
2. Always remove the exhausted batteries and do not throw them away with the household waste, but at the designated places. They are recyclable.
3. Use batteries only AAA size.
4. Alkaline batteries are recommended.

5. When change the batteries with new, always change all of the batteries. Children should not be present when you change the batteries.

Always attach the batteries correctly according to the polarity marked on the battery compartment. If they are not correctly placed, this may lead to explosion.

1. Do not mix old with new batteries.
2. Do not mix alkaline with standard (Carbon – Zinc), or with rechargeable (Nickel – Cadmium) batteries.
3. Do not put the batteries in fire, as this may lead to their explosion or they may leak.
4. If you are not going to use the appliance for a long time, unplug the adaptor from the sender/ receiver and take out the batteries from both of the appliances in order they not to leak and this to lead to corrosion.
11. The batteries which cannot be recharged, shouldn't be recharged.
12. Do not use rechargeable batteries for any of the appliance.

TESTING OF THE PRODUCT BEFORE USE

1. Test before usage the transmission of the sender and the signal of the receiver, by:

- Set both Parent and Baby Unit to the same channel (1 or 2) by switching the channel switch. (See "COMPONENTS OF THE BABY MONITOR").

2. Place the sender in the room, in which it will be used (at least 1 meter away from the child). Place the "SENSITIVITY" switch in position NORM in order to turn on the sender. The power indicator will turn on (Check the table below).

- Place the receiver in the room, in which you will be or it will be used. Switch the volume control button in order to turn on the parents' unit. The indicating light will turn on (See the table below).

- Light of sound level indicator lights when sound is received.

- One or two dots light for shallow sound received. Three or more dots light for louder sound received.

-- When you experience interference (buzzing or static, etc.), switch both units to the alternative channel.

COLOR INDEX OF POWER INDICATOR:

Power Sources	Color of Power Indicator	
	RED	GREEN
AC Adaptor Operated (Baby unit & Parent Unit are On)		FLASHING
AC Adaptor Operated (Units are Off)	NO LIGHT	
Battery Operated (High Battery Level)		FLASHING
Battery Operated (Low Battery Level)	FLASHING	
Stand by (Baby unit & Parent Unit are On)		FLASHING
Sound received (Baby unit & Parent Unit)		STABLE



USING OF THE APPLIANCE

IMPORTANT! Test the sender and the receiver before usage of the product and when the position of the sender is changed. (See „TESTING OF THE PRODUCT BEFORE USE“)

1. The sender detects sound levels within a range of 1 to 2 meters (3 to 6.5 feet) for NORM setting.
2. Place Baby Unit in the same room with child and place microphone directly toward child location, such as crib or playing area.
3. Set both Parents and Baby units to the same channel (1 or 2).
4. Push Baby Unit **SENSITIVITY** switch to NORM or HIGH position. The Power indicator lights (Please refer to “**COLOR INDEX OF POWER INDICATOR**”)
5. Adjust different detecting sound level sensitivity by switching the **SENSITIVITY** switch to either NORM (normal sensitivity: 1-2 meters) or HIGH (high sensitivity: 2- 6 meters) position.
6. The baby unit will go to stand-by mode for power saving when it doesn't detect sound from the surrounding area.
7. Place Parents Unit where you stay and hear it.
8. Turn on the Parents Unit by rotating Power/Volume dial. Power indicator lights when the unit is on (Please refer to “**COLOR INDEX OF POWER INDICATOR**”).
9. Rotate Power/Volume dial to adjust volume.

26. Nu folositi piesele de rezerva care nu sunt originale, livrate de catre producator sau de importator.

27. Cablul de alimentare trebuie conectat numai la o retea electrica de alimentare, cu urmatorii parametri: 220 – 240 V 50/60Hz.

28. NU SCUFUNDAȚI NICIODATA DISPOZITIVUL IN APA!

29. Prezentul dispozitiv trebuie sa se foloseasca de catre persoane cu simtul raspunderii! Pastrati-l departe de copii mici si oameni cu dizabilitati.

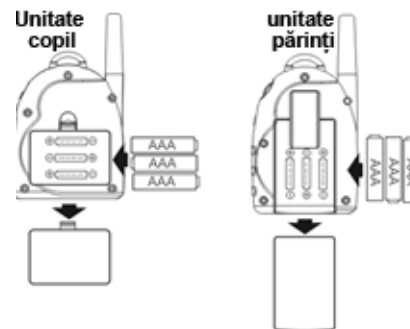
30. Daca folositi adaptorul de alimentare pentru emitor si receptor, fiti atenti sa nu varsati apa, lichide sau alimente pe cablul de alimentare.

31. Daca dispozitivul a cazut intamplator in apa, imediat deconectati cablul de la adaptorul de alimentare, daca a fost conectat la rețeaua electrica de alimentare.

32. Produsul corespunde urmatoarelor Standarde Europene: EN 301489-1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-1 7V2.2.1(2012-09); EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05); EN 60950 (2002+A1:2006+A12:2011+A2:2013) si EN62479: 2010.

ASEZAREA BATERIILOR IN INTERFONUL DE SUPRAVEGHEREA BEBELUSULUI

1. Compartimentul pentru baterii se afla in partea inferioara a emitorului si receptorului.
2. Deschideti capacul.
3. Asezati 3 baterii alcaline *1,5V AAA in compartimentul pentru baterii. Bateriile trebuie asezate corect, in functie de polaritate, care este indicat pe partea inferioara a compartimentului. Bateriile nu sunt incluse in set.
4. Puneti la loc capacul compartimentului pentru baterii.



INDICATII IMPORTANTE PRIVIND BATERIILE:

1. O persoana adulta trebuie sa se ocupe cu bateriile. Nu permiteti copiilor sa se joace cu bateriile.
2. Intotdeauna schimbati bateriile epuizate sin u le pastrati impreuna cu gunoii menajer, ci in locuri special amenajate. Bateriile sunt reciclabile.
3. Folositi numai baterii tip AAA.
4. Bateriile recomandate sunt cele alcaline.
5. Atunci cand schimbati bateriile, schimbati-le intotdeauna pe toate. Copiii nu trebuie sa fie prezenti, atunci cand schimbati bateriile.
6. Asezati bateriile corect, in functie de polaritatea indicata pe compartiment. Daca nu se aseaza corect, acest lucru poate provoca explozie.
7. Nu amestecati baterii noi si vechi.
8. Nu amestecati baterii alcaline, standard (carbon – zinc) sau reincarcabile (nichel – cadmiu).
9. Nu aruncati bateriile in foc, deoarece pot curge sau exploda.
10. Daca nu folositi dispozitivul timp mai indelungat, scoateti adaptorul din emitor/receptor si bateriile din cele doua unitati, pentru a nu curge si pentru evitarea coroziunii.
11. Bateriile care nu sunt reincarcabile nu trebuie reincarcate.
12. Nu folositi baterii reincarcabile pentru oricare din unitati.

7. Emitatorul trebuie asezat la o distanta de cel putin 1 metru de copil, in asa fel, incat sa poata captiva sunetele emise de bebelus.
8. Daca folositi adaptorul, indreptati cat se poate de bine cablul de alimentare, pentru a asigura o transmisiune cat se poate de buna. Conectati adaptorul la cel mai apropiat contact electric.
9. Nu scufundati nici-o piesa a interfonului de supraveghere a bebelusului, in apa sau in alt lichid.
10. Inainte de a introduce in priza adaptorul dispozitivului, verificati daca tensiunea indicata pe adaptor, corespunde cu cea de la retea elctrica locala.
11. Inainte de utilizare, verificati in mod regulat interfonul si adaptorul, daca nu s-au rupt piese din componentele acestora. La constatarea acestora, nu incercati sa reparati singuri dispozitivul. In acest scop, luati legatura cu obiectul comercial de unde ati cumparat dispozitivul sau luati legatura cu importatorul.
12. Nu taiati cablul adaptorului sau adaptorul in sine, pentru a-l inlocui cu altul, deoarece acest lucru poate fi periculos.
13. Nu folositi interfonul in mediu umed sau in apropierea surselor de apa.
14. Nu pastrati interfonul sau adaptorul in apropierea surselor directe de caldura – foc deschis, dispozitive de incalzit sau aragaze de gatit.
15. Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deschideti carcasa emitatorului sau receptorului, cu exceptia compartimentului pentru baterii.
16. Prezentul dispozitiv este destinat folosirii de catre persoane (inclusiv de catre copii) cu dizabilitati fizice sau insuficienta mentala, fara experienta si cunostinte, daca sunt lasati fara supraveghere si nu sunt instruiti de catre o persoana care raspunde de siguranta lor, la folosirea prezentului dispozitiv.
17. Supravegheati copiii, pentru a nu se juca cu oricare ar fi din componentele prezentului dispozitiv.
18. Raza de actiune a interfonului in locuri deschise, este de 1300 de metri. Aceasta raza se poate micșora, in functie de obiectele din jur si alte obstacole.

19. ATENTIE:

- Folositi si pastrati dispozitivul la temperaturi cuprinse intre 10 grade si 40 de grade.
 - Nu expuneti receptorul si emitatorul la temperaturi exagerat de mici sau mari, si la razele soarelui.
 - Verificati daca emitatorul si cablul lui se afla intotdeauna departe de accesul copilului (la o distanta de cel putin 1 metru).
 - Nu asezati dispozitivul de supraveghere al copilului in patul sau tarcul copilului.
 - Nu acoperiti niciodata cu nimic emitatorul si receptorul (de exemplu carpa sau patura).
 - Asezati intotdeauna corect bateriile in compartiment, in functie de polaritatea indicata pe partea inferioara a compartimentului. Tipul bateriilor trebuie sa fie identic cu cel indicat pe carcasa interfonului.
20. Folositi prezentul dispozitiv numai conform destinatiei. Nu atasati accesorii care nu sunt aprobate de catre producator, nu faceti modificari sau imbunatatiri dispozitivului, deoarece acest lucru il pot defecta sau il pot face sa nu functioneze correct.
21. Nu folositi adaptorul, daca cablul sau stecherul acestuia sunt defectate.
22. Nu folositi nici-o componenta, oricare ar fi, parte a dispozitivului, daca nu functioneaza correct, daca este defecta sau daca a luat contact cu apa. Pentru a indeparta defectiunea, trebuie sa luati legatura cu obiectul comercial de la care ati cumparat dispozitivul sau cu importatorul.
23. Nu incercati singuri sa reparati dispozitivul sau cablul/ stecherul adaptorului.
24. Tineti cablul la distanta de sursele de caldura.
25. Nu incercati singuri sa modificati interfonul pentru supravegherea bebelusului sau sa-l modificati. Pentru consultari, luati legatura cu un service autorizat sau cu obiectul comercial de unde dispozitivul este achizitionat.

10. Note:

- Place the Baby Unit at least 1 meter away from the baby so that the microphone can pick up the child's sound.
- Unwrap and fully extend power cord for best transmission if adaptor is used. Plug the adaptor into the nearest standard household electrical outlet.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
1. No power	<ul style="list-style-type: none"> – Unit is not turned on. Turn on the units. – Check if the batteries are installed properly. – Make sure the adaptor is connected to the Baby Unit properly if using the adaptor instead of the batteries. – The batteries may be low in charge, do it is best to change them with new.
2. No power indicator lights	<ul style="list-style-type: none"> – Volume level on Parents Unit is set too low. Adjust it to higher volume. – Sound sensitivity level of Baby Unit is too low. Turn the Sound Sensitivity switch on Baby Unit to High position. – Units are out of range. Move Parents Unit closer to Baby Unit. – Ensure both units are in the same channel.
3. Hearing static or Buzzing from Parents Unit	<ul style="list-style-type: none"> – Make sure that both of the units are using the same channel. – Move the Parents Unit closer to the Baby Unit. – Note: The communication range varies depending on surrounding conditions such as physical obstructions, interference. – Reposition or replace the batteries.
4. Conversations or sounds from other homes received	<ul style="list-style-type: none"> – Signal interference may be due to the usage of other nursery monitor on the same channel or cordless phone is being used. Change both units to another channel to eliminate source of interference.
5. High pitched noise	<ul style="list-style-type: none"> – The Parents’ and Baby’s Units are positioned too close to each other. Move the Parents’ Unit away from the Baby’s Unit. –The volume is set too high. Lower the volume at the Parents’ Unit.

TECHICAL SPECIFICATIONS OF THE PRODUCT

1. Power Supply Voltage:
 - Baby Unit: 3 AAA alkaline batteries / adaptor: AC100-240V DC 5.5V;
 - Parent Unit: 3 AAA alkaline batteries / adaptor: AC100-240V DC 5.5V
2. Frequency: 434.040 – 434.790 MHz
3. Channels: 2 Channels
4. Operating Range: up to 1300 meters in ideal conditions
5. The set includes: 1 baby unit, 1 parent unit and 1 adaptor

BATTERY INSTALATION

1. The battery compartments is situated on the back part of the sender and receiver.
2. Open the cover.
3. Place 3 pcs of 1.5V AAA alkaline batteries in the battery compartment. You should place them correctly according to the polarity marked on the

MAINTAINANCE AND CLEANING OF THE BABY MONITOR

1. Do not dip the sender and receiver in water and do not wash them under water.
2. Do not use cleansing spray and liquid cleansers.
3. Turn off the sender/ receiver if any of them is connected to the mains power outlet.
4. Clean the receiver and sender with soft wet cloth. After that dry well with dry soft cloth.
5. Before plugging the units in the mains power outlet, check if they are dry.
6. If you do not intend to use the baby monitor for a certain period of time, take the batteries out of the units in order to avoid leakage or corrosion of the product.
7. Put the units and the adaptor in cool and dry place.
8. After stopping to use the product or if it is damaged and cannot be anymore used, do not throw it away with the household waste but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
9. The batteries contain chemicals, which can pollute the environment. Do not throw them away with the normal household waste but hand them in at an official collection point for recycling.
10. Always take out the batteries before throwing away the appliance or before handing it in at a special collection waste point.
11. **Warning!** Children should not play with this product! So when not being use, one must store it in a place difficult to be reached by children.

Manufactured for **CANGAROO**
Importer: **Moni Trade LTD**

Address: **Stopanski dvor – Trebich, Bulgaria, Sofia**
Tel.: **+ 359 2/ 936 07 90 or +359 2 838 04 59**

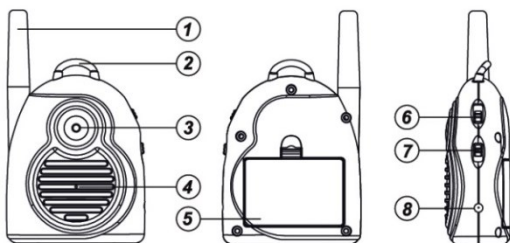
RO

CITITI CU ATENTIE PREZENTELE INSTRUCIUNI, INAINTE DE FOLOSIREA PRODUSULUI SI PASTRATI-LE INTR-UN LOC USOR ACCESIBIL, PENTRU VIITOARE CONSULTARI! ELE CONTIN INFORMATII SI RECOMANDARI IMPORTANTE, PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI IN CONDITII DE SIGURANTA.

Cu ajutorul interfonului de monitorizare a bebelusului Cangaroo, puteti auzi copilul din orice loc al casei va aflati.

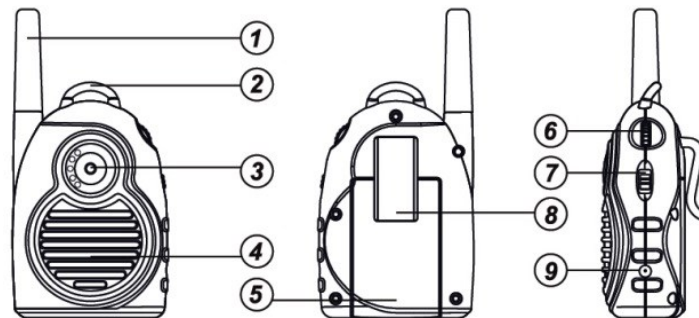
DESCRIEREA PARTILOR COMPONENTE ALE DISPOZITIVULUI

A. Emitator:



1. Antena moale
2. Clema de prindere
3. Indicator, ce indica daca dispozitivul functioneaza
4. Microfon
5. Compartiment pentru baterii
6. Buton de pornire/ reglarea sensibilitatii ariei de emisie
7. Buton de schimbare a canalului
8. DC mufa

B. Receptor :



1. Antena moale
2. Clema de prindere
3. Indicator, ce indica daca dispozitivul functioneaza
4. Difuzor
5. Compartiment pentru baterii

6. Buton pentru pornirea/ reglarea sunetului
7. Buton pentru schimbarea canalului
8. Clema de prindere la curea
9. DC mufa

ADAPTOR



Producator: **SHENZHEN FLYPOWER TECHNOLOGY CO LTD.**

Model: **PS06I055K 0500ED**

Putere de intrare: **100-240V; ~ 50/60 Hz, 0.25A**

Curent de iesire: **5.5 V, 500mA**

Adaptorul AC are o alimentare cu voltaj scazut, ceea ce va permite sa folositi emitorul sau receptorul la contactul retelei de alimentare din propria locuinta. Legati adaptorul cu mufa emitorului sau receptorului.

Conectati stecherul la priza. Este recomandabil ca dispozitivul pe care il veti alimenta cu ajutorul adaptorului, sa fie oprit, atunci cand il legati sau il deconectati de la incarcator.

ATENTIE: Adaptoarele au un design potrivit pentru acest tip de produs. Ele nu pot fi folosite pentru alte produse, iar alte adaptoare nu trebuie sa se foloseasca la acest tip de produse, care nu sunt livrate de catre producator/ importator.

AVERTIZARI SI RECOMANDARI PENTRU FUNCTIONAREA IN CONDITII DE SIGURANTA A PRODUSULUI

1. **ATENTIE!** Prezentul produs nu poate sa inlocuiasca supravegherea constanta si raspunderea parintilor, si nu trebuie folosit ca un inlocuitor.
2. Cand instalati emitorul in camera copilului, trebuie sa conectati cu atentie adaptorul la priza, iar cablul acestuia trebuie sa fie cat se poate de departe de copil.
3. Interfonul de monitorizare pentru bebelus, este doar un mijloc de ajutor pentru parinti. El nu trebuie folosit ca un monitor in scopuri medicinale si nici nu trebuie sa inlocuiasca supravegherea constanta si raspunderea parintilor.
4. Emitorul si adaptorul, nu trebuie sa fie la indemana copiilor. Nu le instalati in patutul copilului!
5. Antena emitorului si receptorului este fixa si nu poate sa fie prelungita.
6. Niciodata nu incercati sa aduceti modificari produsului, sa il reparati singuri sau sa inlocuiti vreuna din piesele componente, cu o piesa care nu este livrata de catre producator/ importator.